

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 71 (1984)
Heft: 11: Konstruieren mit Blech = Constructions en tôle = Sheet metal constructions

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

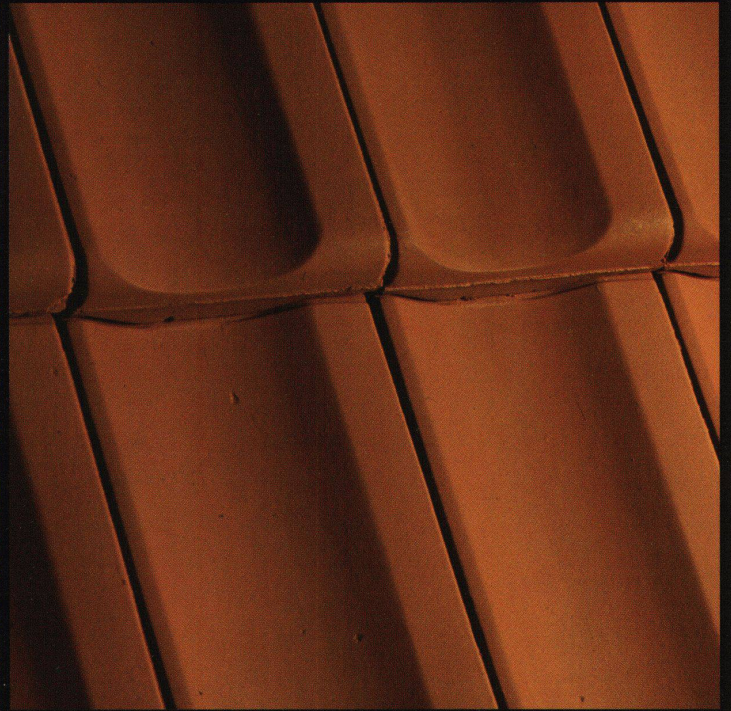
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Tonziegel – natürlich, klassisch und modern

Schweizerische Ziegelindustrie, Postfach 217, 8035 Zürich

Eine Informationsreihe über die Abdichtungssysteme von Sarna für Flach- und Steildächer.



Dr. Juchli 347 SK

Wie man mit Sarnafil ein Flachdach auch in mehreren Etappen sicher abdichtet.

Im Sommer 1984 konnte der Neubau Baarmatte in Baar bezogen werden. Der architektonisch besonders reizvolle Gebäudekomplex ist dreistöckig und sternförmig ausgelegt. Alle Dächer, insgesamt 6500 Quadratmeter, wurden als Flachdächer konzipiert. Der grösste Teil ist dabei bekieselt. Die Vordächer (gerade sie geben dem Bau trotz der Grösse seinen leichten Charakter) sind teilweise bepflanzt und begehbar.

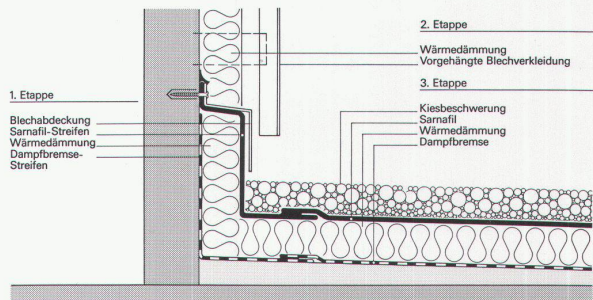
Die besondere Schwierigkeit beim Abdichten dieses Dachs hatte ihre Ursache in der schweren Fassade des Gebäudes. Das heisst, die dafür notwendigen Montagearbeiten mussten auf dem Hauptdach selbst vorgenommen werden. Das Risiko dabei: Die Dachhaut könnte beschädigt werden. Grund genug, sich auch in Baar für Sarnafil zu entscheiden. Denn diese Dachhaut kann in mehreren Etappen ohne grossen Aufwand verlegt werden.

Sarnafil ist thermisch verschweisbar. An allen Orten. In mehreren Etappen.

Nahtstellen sind bei Sarnafil kein Problem. Die Heissluftverschweissung, in Sarna-eigenen Labors perfektioniert, bleibt unter allen Umständen wasserdicht. Deshalb sind beispielsweise nachträgliche Abdichtungsarbeiten in mehreren Etappen auf dem Dach dank Sarnafil mit keinem Risiko verbunden. Und deshalb konnten in Baar zuerst alle An- und Abschlüsse am Dachrand angebracht werden – bevor in einem nächsten Schritt die schweren Fassadenelemente auf dem noch nicht abgedichteten Hauptdach vorbereitet und anschliessend montiert wurden. Erst danach folgte die komplette Abdichtung des Hauptdaches. Die Dampfbremse und die Wärmedämmung wurden verlegt und die Sarnafil Dachhaut anschliessend mit den vorbereiteten An- und Abschlussbändern wasserdicht verschweisst. Danach erfolgte eine Bekiesung. Das Dach war nun perfekt abgedichtet.

Mit dem Sarnafil Abdichtungssystem lässt sich jedes Flachdach leicht, schnell und sicher abdichten.

Sarnafil ist ein schon seit Jahrzehnten bewährtes Dachsystem, um wirklich jedes Flachdach – und sei es noch so aussergewöhnlich – dauerhaft wasserdicht zu machen.



Abdichtung in Etappen dank Heissluftverschweissung.

Kombiniert mit weiteren Schichten erlaubt es Begehen, Befahren und sogar Bepflanzen – eine immer beliebtere Nutzungsform, welche zum harmonischen Stadt- und Landschaftsbild beitragen wird.

Über alles weitere orientiert Sie die Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen, Telefon 041-66 0111.

Sarnafil von **Sarna**

Sarna macht schöne Dächer sicher sicher.

TASKI mini mop



Ideal für superschnelle Treppenreinigung.



Einzigartige Presse:
Stiel abkippen – fertig!



Nasswischen auf kleinstem
Raum – kein Problem!

**der Treppen-Mop
der Ecken-Mop
der WC-Mop
der Laden-Mop
der Sauber-Mop
der Maxi-Mop**

Der Neue, Leichte, Handliche,
mit der einzigartigen Presse.

Ihr Nasswisch-Universal-
mop für alle kleinen und über-
stellten Flächen.
Schneller und hygienischer
geht's nicht mehr.

Am besten jetzt bestellen,
damit Sie es morgen leichter
haben!

Nur Fr. 135.–



TASKI

**Für totale
Sauberkeit**



A. Sutter AG
CH-9542 Münchwilen
Tel. 073/27 27 27
Tlx. 883 388 asu ch

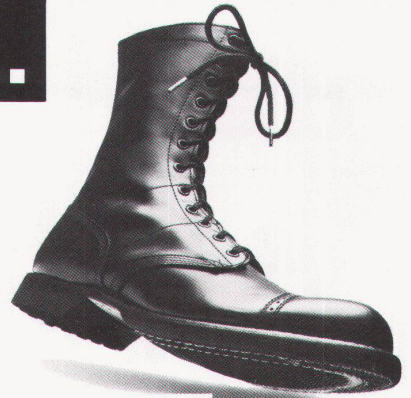
Mit Planet auf gutem Fuss...



1. Mit dem kecken Fräulein, das täglich das Treppenhaus hinunter auf den 7-Uhr-Bus presst.



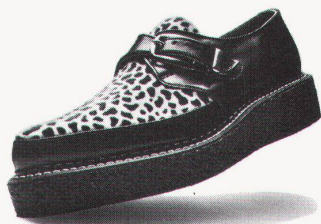
2. Mit dem gutaussehenden Golfspieler, der seine Leidenschaft selbst in der Wohnung ausübt.



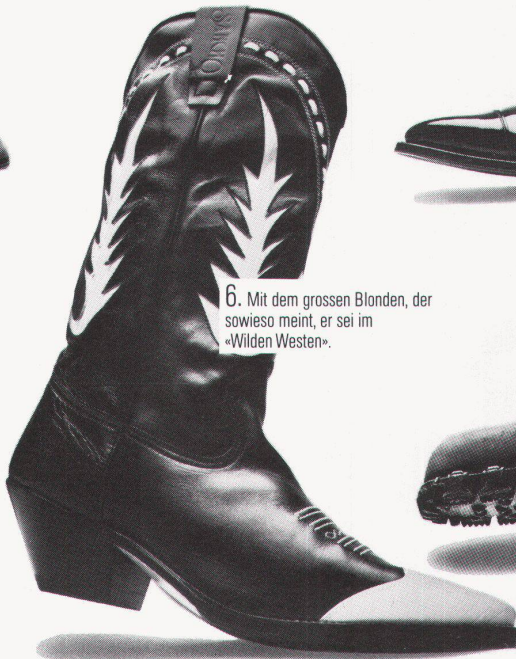
3. Mit dem Sohn von Müllers, der gerne hohe Sprünge macht.



4. Mit dem lässigen jungen Mann, der dem Fred Astaire naheifert.



5. Mit dem jungen Wilden, der Abend für Abend übers Parkett rock'n'rollt.



6. Mit dem grossen Blondem, der sowieso meint, er sei im «Wilden Westen».



7. Mit Rekrut Keller, der es noch bis zum Oberst bringen möchte.

Planet hilft eine Schallbrücke abzubauen. (Schalldämmwerte über 1_a 38 dB)

Untersuchungen und Messungen haben ergeben, dass im Türenbereich, - zur Minderung der Schallübertragung, - der Unterlagsboden getrennt werden muss. Planet hat dafür eine verblüffend einfache, aber hochwirksame Lösung gefunden: Die Boden-Trennschwelle mit dem Türabschluss Planet PH.

Das Ergebnis: Schalldämmwerte bis zu 1_a 46 dB.

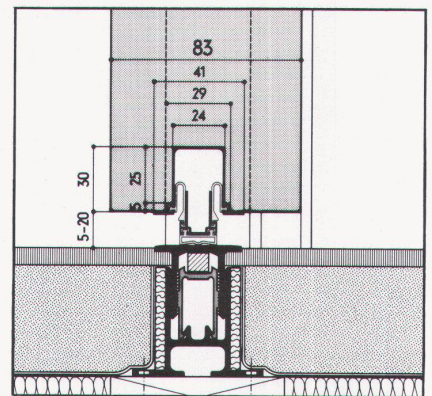
An alle Architekten: **Wichtig!** Bereits im Rohbau ist zu entscheiden, welche Schalldämmwerte gewünscht werden.

Entsprechend wird die Grundschiene der Planet Boden-Trennschwelle auf den Betonboden aufgeschraubt. Der Unterlagsboden wird anschliessend bündig abgezogen. Dies gibt immer gerade Böden. Später können dann die Bodenbelagsarten und -dicken genau bestimmt werden.

Die Alu-Elox Einsatzschiene gibt es in drei verschiedenen Profilen.

Planet Türverschluss PH wird in das Türblatt eingebaut und ergibt einen sauberen, schwellenlosen Abschluss, der luft- und schalldämmend wirkt.

Für weitere Informationen:



Planet

Planet Matthias Jaggi, Rüttschistrasse 32, 8037 Zürich, Tel. 01/363 14 44, Tel. Fabrikation: 01/814 30 90.

Über dieses praktische Ding sollten Sie sich ins Bild setzen lassen.

Denn Argoplax – die beidseitig mit Argolite-Kunststoffplatten belegte Spanplatte – erhalten Sie in sämtlichen Farben und Ausführungen des Argolite-Lieferprogrammes. Und das sind immerhin mehr als 100! Aber auch Ihre Sonderwünsche erfüllen wir. So können Sie beispielsweise Einzelplatten bestellen, die vorne rot und hinten blau sind, oder andersrum natürlich. Und damit Sie nie lange auf Ihre Argoplax-Spanplatten warten müssen, haben wir unseren Lieferservice besonders rationell eingerichtet: Lieferung auf Tastendruck sozusagen.

Argoplax gibt's in allen üblichen Dicken und in idealen Formaten für eine Verarbeitung mit minimalem Verschnitt: 216x93 cm, 216x106 cm, 260x130 cm, 310x130 cm, 330x130 cm, 310x161 cm, 330x161 cm.

Dazu erhalten Sie die Argolite-Umleimer Typ P in einer Dicke von 0,9 mm.

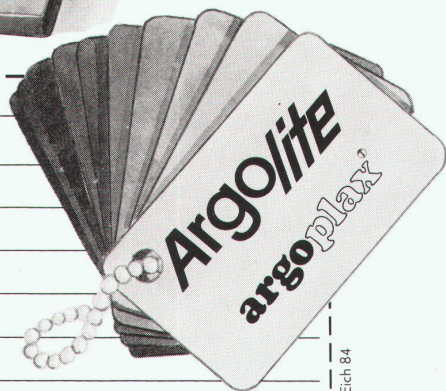
Rufen Sie uns an, damit Sie sich von Argoplax ein genaues Bild machen können.



Argolite

ARGOLITE AG, Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Tel. 045 8119 12

argoplax		
Kunststoffplatten-Dicke Vorder- und Rückseite	Spanplatten-Dicke	Endstärke
0,8 mm	16 mm	17,6 mm
	19 mm	20,6 mm
	22 mm	23,6 mm
1,0 mm	16 mm	18,0 mm
	19 mm	21,0 mm
	22 mm	24,0 mm
1,4 mm	16 mm	18,8 mm
	19 mm	21,8 mm
	22 mm	24,8 mm



Wüest/Eich 84

**Weitsicht.
Glas schützt.**

Glas und Feuer.

Glas hält den Blick frei und im
Brandfall das Feuer auf.
PYROSTOP klarer Beweis voraus-
schauender Planung.

**PYROSTOP® –
das Brandschutzglas.**

Weitere Produkte
vom Spezialisten für Funktionsglas:
ALLSTOP, das Panzerglas.
DELODUR und SIGLA, die Sicherheitsgläser.
PHONSTOP, das Schallschutz-Isolierglas.
THERMOPLUS, das Wärme-Isolierglas.
SEDO, das Ganzglas-Isolierglas.
INFRASTOP, das Sonnenschutz-Isolierglas.
Und andere – für jede Funktion.

Detaillierte Informationen:
WILLY WALLER GLAS AG
Oberallmendstrasse 16
6300 Zug 2
Tel. 042/31 25 66, Telex 78 798

 **FLACHGLAS AG**



**Beweglich
im Neubau
und Umbau**

DACHSCHIEFER «ETERNIT»
sind der Tradition eng verhaftet
und doch modern.
Davon zeugen zahlreiche
Meisterleistungen an einfachen
bis anspruchsvollsten Dachformen,
wie sie schon vor Hunderten von Jahren
der Stolz
des ehrbaren Handwerks waren.

Eternit®

Eternit®

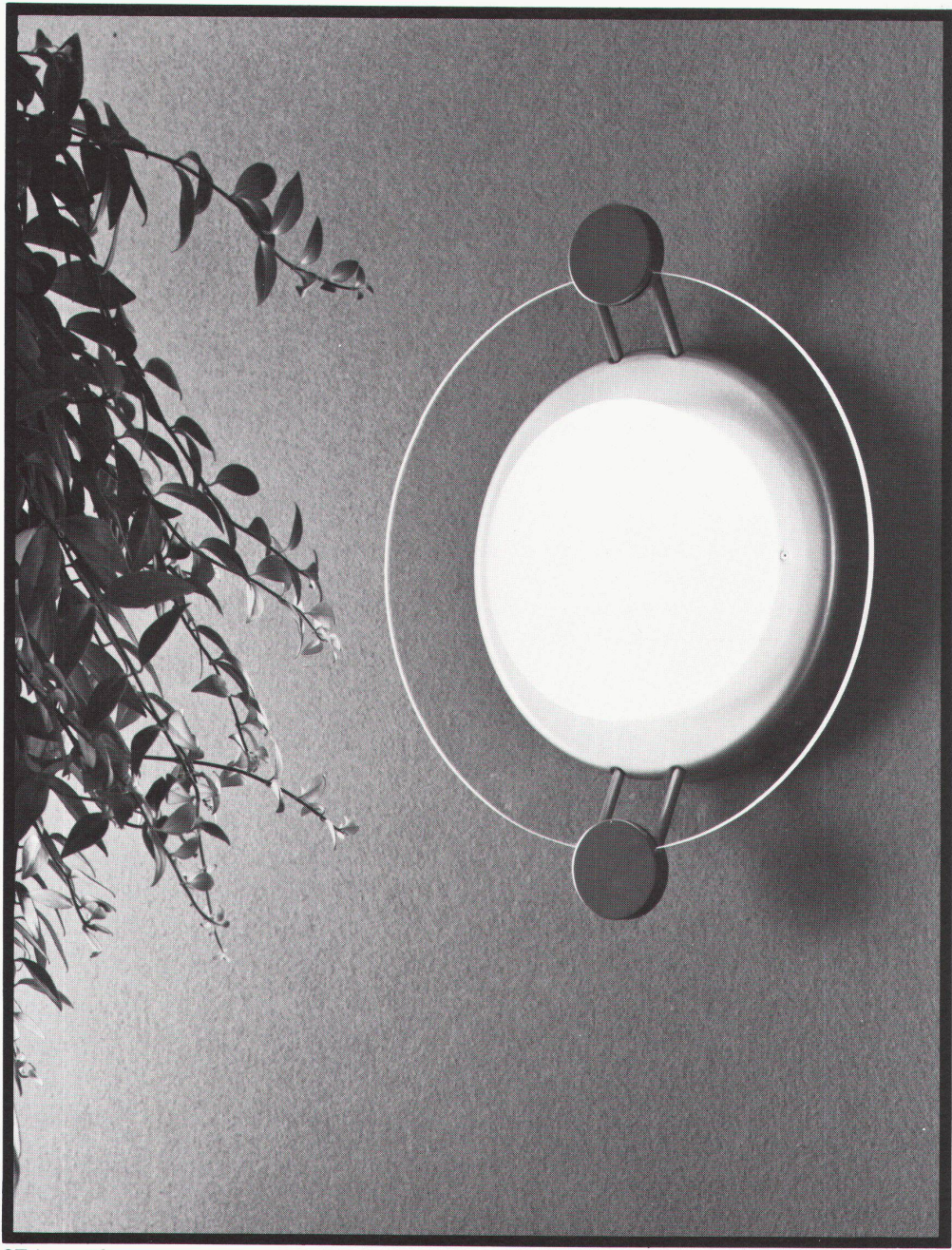
Eternit AG 8867 Niederurnen

Tel. 058-23 1111

Verlangen Sie

unsere neuen Informationen
über Bedachungen

KM



Cyclos

design Michele De Lucchi

Wand-Deckenleuchte. Gehäuse aus grauem Metall. Leuchtkörper in teilweise Mattglas. Jetzt auch als Hängeleuchte.

Glühlampen: Max. 2x11Watt imatt (G23).

Vertretung fuer die Schweiz

C. Arquint

Möbel en gros Vertretungen
Loostrasse 13
6430 SCHWYZ - Tel. 043/21.41.53

SEV-geprüft

Leuchten, Kunststoffmöbel und Accessoires

Artemide

AARAU 5000
STREBEL
WOHNUNGSINNENEINRICHTUNGEN AG
Rathausgasse 8
Tel. 064 22 34 13
AARBERG 3270
ERICH DARDEL - Stadtplatz 38
Tel. 032 82 18 44
ALLSCHWIL/BASEL 4123
GOFFREDO LOERTSCHER AG
INNENARCHITEKTEN
Binningerstr. 152
Tel. 061 39 20 50
BAAR
ATELIER HILFIKER ZUG + BAAR
Tel. 042 31 56 56
BADEN 5400
FORM + WOHNEN
Rathausgasse 24
Tel. 056 22 76 40
BASEL 4051
AERA AG - Steinvorstadt 11
Tel. 061 23 88 80
BASEL 4010
ALINEA WERNER ABT AG -
Aschenvorstadt 41
Tel. 061 23 67 67
BASEL 4051
HAFTER INTERIEUR -
Elisabethenstr. 42
Tel. 061 23 13 58

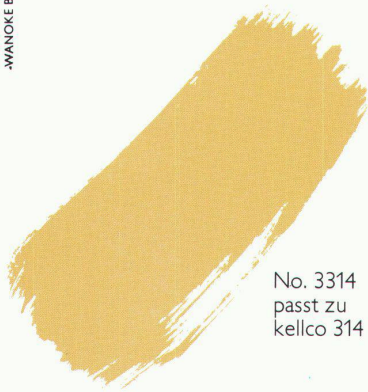
BASEL 4010
WOHNBEDARF AG -
Aeschenvorstadt 48
Tel. 061 23 08 50
BERN 3007
FORM + RAUM - Belpstr. 14
Tel. 031 25 69 11
BERN 3011
TEO JAKOB AG
MOBEL UND INNENARCHITEKTUR
Gerechtigkeitsgasse 23 u. 36
Tel. 031 22 53 51
BIEL 2502
RAUM DESIGN
K.H. NETTHOEVEL -
Obergasse 22
Tel. 032 23 33 93
BUCHS 9470
ARREDO CASA
Wohn- & Bureau Einrichtungen
Bahnhofstr. 50
Tel. 085 8 61 20
BURGDORF 3400
WOHNSTUDIO WEBER + CO
Lorraine 7
Tel. 034 22 54 10/035 2 11 97
DERENDINGEN 4552
HANS ZAUGG
Meisenweg
Tel. 065 42 49 66

DIESSENHOFEN 8253/
SCHAFFHAUSEN 8200
ROESCH - Möbel Handwerk
Grossholzstr. 6
Tel. 053 7 64 21
FRIBURG 1700
FORME + CONFORT SA
Place de la Cathedrale
Tel. 037 22 77 07
GENEVE 1204
TEO JAKOB MEUBLES SA
Grand' Rue 19
Tel. 022 28 37 11
HORGËN 8810
RALPH HIESTAND
WOHNDESIGN - Seestr.159
Tel. 01 72 56 552
LANGENTHAL 4900
MAX BOESIGER INNENAUSBAU
Mittelstr. 13
Tel. 063 22 26 22
LAUSANNE - ST. SULPICE 1025
MODULE 7 - Route Cantonale
Tel. 021 34 51 62
LOCARNO 6600
KNECHT ARREDAMENTI INTERNI
Lungo Lago Motta
Tel. 093 31 13 55
LUZERN 6000
BUCHWALDER LINDER
Am Mühlentplatz
Tel. 041 51 25 51

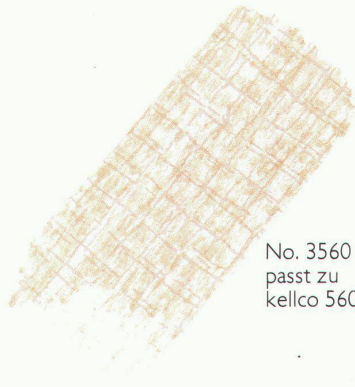
MUTTENZ 4132
HERSBERGER AG -
Hauptstr. 89
Tel. 061 61 33 77
REIDEN 6260
MEYER LUDI
AG FUER MOEBEL UND RAUM
Tel. 062 81 22 02
SCHAFFHAUSEN 8200
THEO HAEERLI AG
Vorstadt 44
Tel. 053 5 73 39
SISSACH 4450
WOHN TIP AG
INNENEINRICHTUNGEN
Gelterkindenstr. 28
Tel. 061 98 43 01
ST. GALLEN 9000
DOMUS LAMPEN + MOEBEL -
Oberer Graben 26
Tel. 071 22 51 55
ST. GALLEN 9000
CH. KELLER
INDUSTRIAL - DESIGNER
Rosenfeldweg 2
Tel. 071 28 31 11
TENERO 6598
SCOLARI & CO
ARREDAMENTI
Tel. 093 67 27 45

THUN 3600
ALINEA WERNER ABT AG
Bernthorgasse 16
Tel. 033 22 22 81
WINTERTHUR 8400
KRAEMER
FUERS WOHNEN
Marktgasse 23
Tel. 052 22 24 21/23
ZOFINGEN 4800
UELI FRAUCHIGER DESIGN -
Luzernerstr. 16
Tel. 062 51 44 51
ZUERICH 8001
MOBILANA
Schützengasse 22
Tel. 01 211 75 65
ZUERICH 8001
NEUMARKT 17 AG
Neumarkt 17
Tel. 01 47 59 50/51
ZUERICH 8001
WOHNBEDARF AG
Tsilstrasse 11
Tel. 01 211 59 30
ZUERICH 8032
WOHN FLEX
Asylstr. 68
Tel. 01 252 27 57

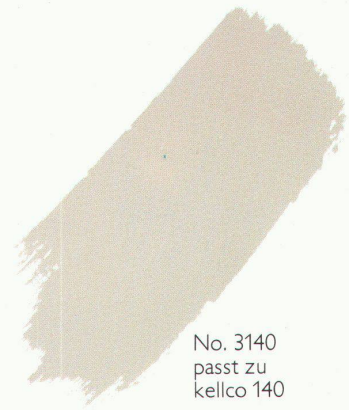
ZUERICH 8006
ZINGG-LAMPRECHT AG
Am Stampfenbachplatz
Tel. 01 362 36 52
ZUERICH 8001
ZONA Inneneinrichtungen
URSULA GRAF
Stadelhoferstr. 28
Tel. 01 47 90 40
ZUG 6300
ÖTHMAR ZOLL
INNENARCHITEKTUR GMBH
Unteraltstadt 19
Tel. 042 21 05 43



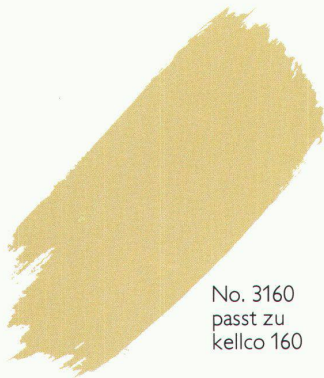
No. 3314
passt zu
kellco 314



No. 3560
passt zu
kellco 560



No. 3140
passt zu
kellco 140



No. 3160
passt zu
kellco 160



No. 3414
passt zu
kellco 1414



No. 3891
passt zu
kellco 891



No. 3440
passt zu
kellco 1440



No. 3363
passt zu
kellco 363



No. 3324
passt zu
kellco 324

Farben und Holzmuster

33 aktuelle Farben und Holzmuster in 4 Oberflächen geben jedem Architekten und Schreiner eine breite Auswahl an Gestaltungsmöglichkeiten.
Und nur novodecor gibt es im Farbverbund mit kellco.

die Schnittfreundliche
novodecor (kellcospan)

Trägerplatte * LIGNUM CH20 *

novopan – keller ag 5315 Böttstein



Geschäfts- und Wohnhaus, Bahnhofstrasse, Baden AG Burkhard, Meyer, Steiger, Architekten BSA/SIA, Baden

RÖBEN-KLINKER

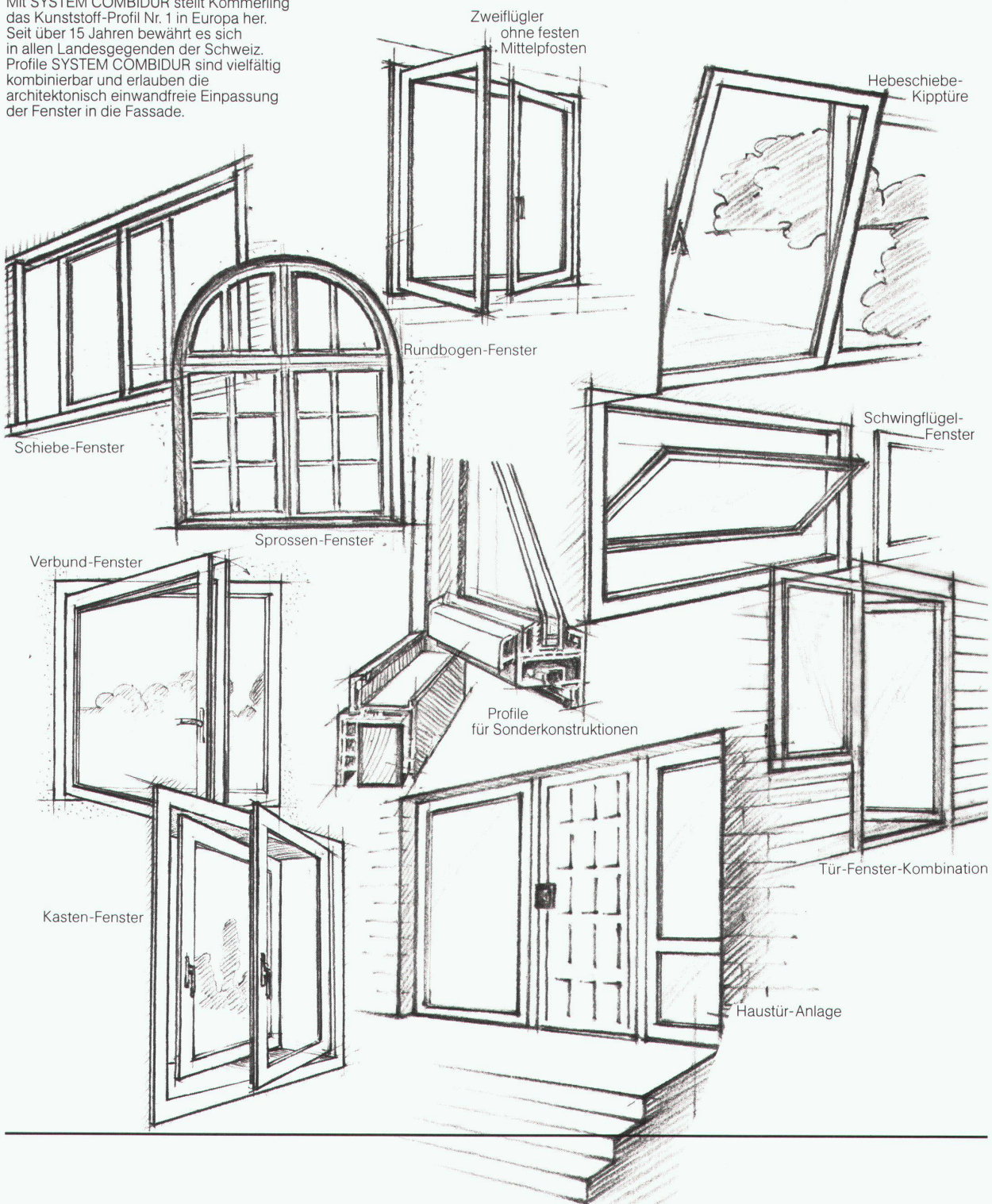
ZÜRCHER ZIEGELEIEN

ZZ



Führende Fensterbauer der Schweiz verarbeiten das erfolgreichste Profil Europas

Mit SYSTEM COMBIDUR stellt Kömmerling das Kunststoff-Profil Nr. 1 in Europa her. Seit über 15 Jahren bewährt es sich in allen Landesgegenden der Schweiz. Profile SYSTEM COMBIDUR sind vielfältig kombinierbar und erlauben die architektonisch einwandfreie Einpassung der Fenster in die Fassade.



Kunststoff- Fenster SYSTEM COMBIDUR

Die bewährten Schweizer Verarbeiter von SYSTEM COMBIDUR sind die Garanten für hochwertige Fenster, die sich vor allem durch eine dauerhafte Funktionstüchtigkeit auszeichnen. Kömmerling sorgt für eine permanente Produktinformation und Schulung dieser Partner.



CH-8262 **Ramsen**
Gebrüder Kömmerling
Kunststoffwerke GmbH
Verkaufsbüro Schweiz Postfach 4



1349 **Eclépens** 021 87 73 09
Olivier Zurbuchen
Le Tunnel



2503 **Biel** 032 25 03 41
Widmer + Ruprecht AG
Hubelweg 3



3006 **Bern** 031 42 84 10
W. Schär
Galgenfeldweg 11



3367 **Thörigen** 063 61 38 38
Brüderli & Maurer
Herzogenbuchseestr.



3645 **Gwatt-Thun** 033 36 58 44
A. Ruchti
Stationsstrasse 19A



4133 **Pratteln** 061 81 11 51
Aerni Kunststoff AG
Kraftwerkstrasse 5

9400 **Rorschach** 071 41 67 11
Aerni Kunststoff AG
Postfach



5236 **Remigen** 056 44 22 56
J. Baumann
Hauptstrasse 83



7000 **Chur** 081 22 18 53
Febag AG
Dahliastrasse 6



8360 **Eschlikon** 073 43 20 59
Gautschi-Fensterbau AG
Bahnhofstrasse 39



8400 **Winterthur** 052 25 97 65
ITA AG
Wiesenstrasse 1



8645 **Jona** 055 28 30 01
A. Staub-Fischer
Buechstrasse 25



9014 **St. Gallen** 071 28 14 14
Mettler-Fenster AG
Gröblistrasse 14



9450 **Altstätten** 071 76 11 55
EgoKiefer AG
Postfach

1844 **Villeneuve** 021 60 12 92
Direction régionale
Niederlassungen in:
Zürich, Bern, Basel, Luzern, St. Gallen,
Landquart, Lugano, Genève, Sierre



9500 **Wil** 073 23 60 60
Schär AG
Speerstrasse 11

Avec une installation parfaite
le travail est à moitié fait.

Nestler chez OZALID

Nestler offre un programme
complet pour installer des postes
de travail fonctionnels dans les
secteurs technique et administratif.
Demandez la documentation:

- Dessin assisté par ordinateur
- Tables à dessin
- Installations à dessin
- Machines à dessin
- Postes de travail complets pour
constructeurs
- Postes de travail pour dessinateurs
- Postes de travail pour planificateurs
- Classeurs pour maquettes



OZALID

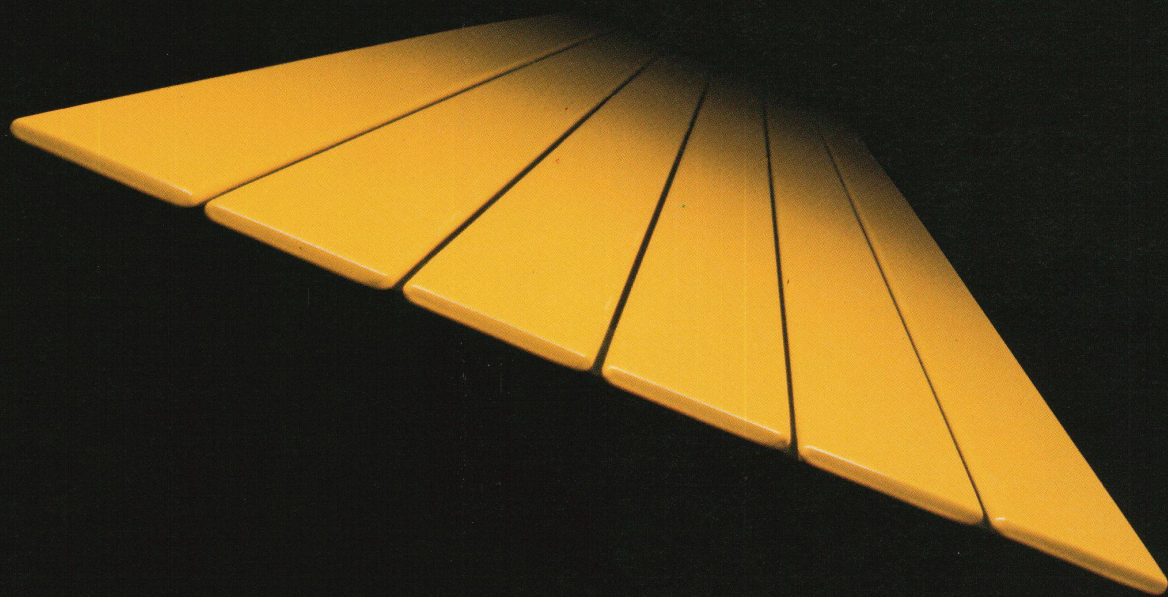
**Votre partenaire pour l'information.
Une société du groupe Plüss-Stauffer.**

Ozalid SA, Herostrasse 7, 8048 Zurich,
Tél. 01/62 71 71, Télex 822250,
Télécopieur 01/62 55 62

Impression offset, bureau technique,
copieurs, télécopieurs, micro-ordinateurs,
traitement de texte, progiciels standard
modernes.

die nEUe DimEnSion i

Schneider, Le Landeron



RUNTAL - Heizkörper - das zukunftsweisende Design

runtal[®]

Runtal-Werk AG, Toggenburgerstr. 132, CH-9500 Wil, 073 · 23 44 44

Runtal SA, Route des Falaises 7, 2000 Neuchâtel, 038 · 25 92 92